

第一部分 国际关系(1917—1939 年)

一、和平法令 见第三部分欧洲国家

A. 苏联)

二、苏俄外交人民委员会关于公布秘密外交文件的声明 ,1917 年 11 月 9(22 日)^①

我们现在着手公布沙皇政府和革命的头七个月中历届资产阶级联合政府在对外政策方面的秘密外交文件，乃是为了履行当我们党在野的时候我们所承担的义务。秘密外交是少数有产者手中的一个必不可少的工具，他们不得不欺骗大多数人，以便使后者服从于他们的利益。帝国主义制定了掠夺世界的计划，结成了掠夺性的同盟和进行掠夺性的勾结，把秘密外交制度弄到高度发展的地步。反对使欧洲各国人民贫困和破产的帝国主义的斗争，同时也是反对资本主义外交的斗争，而资本主义的外交是有充分理由害怕阳光的。俄国人民和同他们一道在欧洲和全世界的人民，应当知道金融家和工业家同他们的议会代表和外交代表们一起暗中制定的计划的确凿真相。为了得到了解这种真相的权利，欧洲各国人民付出了无数的牺牲和普遍的经济破产的代价。

废除秘密外交是人民的、真正民主的对外政策的真诚性的首

括号外面的日期是俄历，括号里面的日期是公历，下同。 ——编者

要条件。苏维埃政权事实上以执行这样的政策作为自己的任务。正因为如此，我们才一方面公开建议一切交战的人民及其政府立刻停战 同时公布那些对夺得政权的俄国工人、士兵和农民说来已丧失一切约束力的条约和协定。

德国和奥匈帝国的资产阶级的政治家和办报人可能试图利用公布的文件来夸耀中欧帝国的外交工作的优点。但这方面的任何企图都是注定要遭到可耻的破产的。这里有两个原因。首先 我们打算不久把相当清楚地解释中欧帝国的外交的秘密文件提交舆论判断。其次，——而且这是主要的——秘密外交的方法 也像帝国主义的掠夺行为一样具有国际性。当德国的无产阶级通过革命途径得到了解本国政府办公厅的可能的秘密的时候，他们一定会从那里找出比我们现在着手公布的文件毫不逊色的文件。现在我们只是祝这种情况尽可能快地发生。

工农政府现在把秘密外交连同它的阴谋、密码和谎言一起铲除掉。我们没有什么东西可以隐瞒的。我们的纲领表达了千百万工人、士兵和农民的热烈愿望。我们希望在各国人民真诚地共居和合作的基础上尽快地实现和平。我们希望尽快地推翻资本的统治。我们一方面在全世界面前揭露统治阶级的工作，——这一工作在秘密外交文件中得到了反映——同时向劳动者提出那个构成我们对外政策的永久基础的号召：

“全世界无产者 联合起来！”

（录自《现代国际关系史参考资料 1917—1932》），
高等教育出版社 1958 年版 第 1—2 页。）

三、美国总统威尔逊的‘十四点’(1918 年 1 月 8 日及美国官方对‘十四点’的 注解 1918 年 10 月 8 节录)

1917 年 11 月 8 日全俄工兵代表苏维埃第二次代表大会提出的和平法令，在饱受帝国主义战争灾难的世界各国劳动人民当中产生了巨大的影响。为了破坏和平法令的影响，美国总统威尔逊于 1918 年 1 月 8 日在国会的演说中蛊惑人心地提出了“十四点原则”作为建立“世界和平的纲领”。1918 年 10 月，李普曼和科布受豪斯上校的委托草拟了对“十四点”的注解 这份注解随即得到了威尔逊的批准。美国官方对“十四点”的注解，清楚地暴露了美帝国主义企图称霸世界的野心。以下“十四点”原文用黑体字标出，注解仍用普通字体。

I. 公开的和平条约，必须公开缔结，缔结后不得有任何种类的秘密的国际谅解，而外交也必须始终在众目睽睽之下坦率进行。

此点的目的显然在于禁止签订秘密的条约、秘密的条款或秘密的谅解，如三国同盟等。

“公开缔结”一词不会引起什么困难。事实上 总统已于去冬在参议院作过解释：这个词的意思并不是说，在涉及微妙的事情时，把机密的外交谈判也排除在外。此点的意图是，在进行秘密谈判过程中所发生的事情，除非是写在公之于世的最后条约中，是不具有约束力的。

问题或者可以这样表述：打算在将来把每一条约都变成国际公法的一部分；每一国家都承担执行该条约的某种义务。显然，国家不能对它们所不知道的事情承担义务；因此，任何秘密条约都势必要破坏打算树立的那种国际公约的整个结构的坚实性。

Ⅰ. 领海以外, 无论平时或战时, 必须保持公海航行的绝对自由。只有在执行国际条约时, 才能以国际行动全部封锁或部分封锁公海。

此点建议应与有关建立国际联盟的第十四点合并起来解释。其所指航行, 系以下列三条件为依据:

1. 普遍和平;
2. 由国际联盟为了执行国际条约而参加的普遍战争;
3. 不涉及违反国际条约的有限战争。

关于第 1 项 (普遍和平) 不存在严重的争执。这意味着在公海上的来去自由。

关于第 2 项 (由国际联盟为了执行国际条约而参加的普遍战争) 其意图何在, 也不存在严重的争执。显然, 这样的战争是用来反对逐出法外的国家的, 并打算同这个国家彻底断绝来往。

第 3 项 (不涉及违反国际条约的有限战争), 乃是全部困难的中心。问题在于, 在为数不多的国家之间进行战争, 而这场战争又不牵涉到国际联盟应该站在哪一方面的问题时, 那末公海上的中立国船只和私有财产的权利究竟是什么。换言之, 在这场战争中, 国际联盟是守中立的。显然, 此项建议的用意是, 在这样一类的战争中, 必须保持中立国的权利不受交战国的侵犯。双方的权利都应在国际法上予以清楚和明确地规定。

Ⅱ. 在一切赞成和平和参加维护和平的国家当中尽可能地消除一切经济壁垒, 建立平等的贸易条件。

此点建议只适用于那些接受国际联盟盟员国责任的国家。这意味着摧毁一切特殊的商务协定; 每一国家都在相同的基础上同国际联盟的其他盟员国进行贸易; 最惠国条款自动地适用于国际联盟的一切盟员国。

因此，一个国家可以合法地对全世界或所有签字国维持其关税率或特别铁路运费或港口限制。它可以对非盟员国保持其认为合适的任何性质的限制，但不得对它在国际联盟中的盟友进行歧视。

这一条自然期望有关原料分配的公平合理的谅解。

Ⅳ. 充分互相保证，各国军备必须裁减至符合维持国内安全的最低限度。

“国内安全”显然不仅是指维持国内的治安，而且是指保卫领土、抵抗侵略。如果军备的贮存超过了这个水平，那就违反了此项建议的意旨。

关于互相的保证是什么，或者判断的标准是什么，从未确定过。有必要采取一个总的原则，然后组织某种国际调查委员会，为执行此一原则而准备详细的计划。

Ⅴ. 对所有关于殖民地的要求作出自由的、坦率的和绝对公正的调整。此项调整的基础，就是要严格遵守这样一个原则，即在决定所有这样的主权问题时，有关居民的利益必须与管治权待决的政府的合理要求同等重视。

法国和英国已经流露出恐惧，它们害怕这将使一切殖民地问题旧事重提。显然这不是原意的所在。很清楚，此点建议只适用于因战争而产生的那些殖民地要求。这是指德国的殖民地以及那些由于战争而可能要由国际来考虑的其他殖民地而言。

约定条件应该是这样：就德国的殖民地来说，应该在战争结束以后根据某些原则通过“公正的调整”来规定其权利。这些原则可分两类：1. “合理的”要求；2. 有关居民的利益。

德意志殖民帝国的两个主要继承国英国和日本提出的“合理”要求是什么呢？它们认为德国的殖民地是不能归还德国的。这是因为德国将利用这些殖民地作为潜艇的基地，是因为它将把黑

人武装起来，是因为它利用这些殖民地作为搞阴谋诡计的基地，是因为它压迫当地人民。德国提出的“合理”要求是什么呢？那就是它需要一条取得热带原料的通道；它需要一块扩散人口的地盘；那就是按照建议中的和平原则，征服并没有赋予它的敌人以取得它的殖民地的权利。

“居民的利益”是什么呢？那就是不得对他们实行武装。对当地进行开发应该根据门户开放的原则，并在劳动条件、利润和征税方面建立最严格的管理；应该建立一个卫生系统；应该经常修理道路等等；应该尊重当地的组织和风俗；保护当局应该足够坚定地并且熟练地去防止阴谋和腐化；保护国为了有效地办事应有足够的财源和干练的行政人员。

在这一建议中所包含的原则看来是：一个殖民国家不应作为殖民地的主人行事，而应作为当地居民和国际利益的委托人而行事；规定有关行使殖民地行政管理权的条款，乃是一件国际关心的事情，应合法地成为国际考查的主题；因此，和会得制定一部约束一切殖民国家的殖民行动的法典。

Ⅵ. 必须从俄国的全部领土上撤出外国军队。在解决有关俄国的一切问题时，世界上的其他国家须保证最良好的和最自由的合作，使俄国能够得到一个无阻碍的和顺利的机会来独立决定它自己的政治发展和国家政策，保证它在自己选择的制度下进入自由国家的社会时受到诚挚的欢迎；她不仅会受到欢迎，而且还可以获得它所需要的和渴望取得的各种援助。在未来的日子里，各姊妹国家对俄国的待遇，将严峻地考验它们是否抱着良好的意愿，是否理解俄国那些与它们本身利益有所区别的需要，是否具有理智的和无私的同情。

第一个问题是所谓俄国的领土是否就是指原属于俄罗斯帝国的领土而言。显然不是的，因为第十三点规定波兰独立，这是一

项排除恢复俄罗斯帝国领土的建议。既然承认对波兰人的待遇是正当的 那么给予芬兰人、立陶宛人、拉脱维亚人 或许还有乌克兰人以同样的待遇，也无疑必须承认是正当的。由于这种条件的系统提出，这些从属的民族就相继崛起。毫无疑问，必须给予他们以自由发展的机会。

由于以下两件事实，这些民族的问题弄得复杂了：1. 他们有着相互冲突的要求；2. 在建议中所要求的撤军可能会在他们所有当中引起布尔什维克革命。

主要冲突是：(a) 拉脱维亚人和德意志人在库尔的冲突；(b) 波兰人和立陶宛人在东北部的冲突；(c) 波兰人和白罗塞尼亚人在东部的冲突；(d) 波兰人和乌克兰人在东南部（以及在东加里西亚）的冲突。在这整个边界地区内，德籍波兰人和其他各民族的关系，大致上可以说是地主和农民的关系。因此，从俄国领土上的撤军如果引起阶级战争的话，这很可能采取民族冲突的形式。显然，为了求得妥善的解决，那就必须同每块领土上的真实民族进行磋商，而不是同那个居于统治地位和占有者地位的阶级进行磋商。

这简直意味着和会对那些代表芬兰人、爱沙尼亚人、立陶宛人和乌克兰人的一系列事实上的政府给以承认。这种初步承认的条件是：一当和会为这些新的国家划定疆界线，即召集国民大会以成立法律上的政府。各国疆界应尽可能按照种族划分，但是无论如何要保留无阻碍的经济交流之权。不许保存同德国或奥地利或罗曼诺夫各王公的朝代联系，应该全力鼓励这些新国家建立联邦关系。按照第三点建议，布列斯特条约的经济条款应予废除。但是，此项建议不应理解为禁止这些国家之间的关税同盟、货币同盟、铁路同盟，等等。还应该规定，大俄罗斯得以同样的条款与这些国家建立联邦关系。

至于大俄罗斯和西伯利亚 和会理应提出一个谕文 要求建立

一个足以充分代表这些领土讲话的政府。不言而喻，如果有一个携带充分证件的政府能够出现于和会，那末就将帮助它进行经济复兴。

同盟国必须对这个临时政府给予它所需要的任何形式的援助。当达达尼尔海峡开放时，提供此种援助的可能性是存在的。

因此 在最近的将来 俄国问题的实质看来是这样：

1. 承认若干临时政府。
2. 对这些政府并通过这些政府进行援助。

高加索似应视为土耳其帝国问题的一部分。要想制定有关对穆斯林俄罗斯即中亚细亚的合理政策，目前尚无任何情报可资参考。最好的办法是，赋予某一系列强以有限的委任统治权，使之作为保护国行事。

无论如何 布列斯特条约和布加勒斯特条约必须予以废除 因为它们显然是欺骗性的。必须规定，将德国军队全部从俄国撤退。这样，和会就将重新为俄罗斯各民族制订政策。

Ⅵ. 全世界都会同意，必须从比利时撤军，比利时的领土必须恢复，比利时享有与其他一切自由国家相同的主权，不得加以任何限制。要想恢复各国对于它们自己曾经制定并决心用来处理相互关系的那些法律的信任，再没有其他任何行动可以比这一行动更为有效的了。设无此项表示和好的行动，国际法的整个体系与效力 将永远受到损害。

.....

Ⅶ. 全部法国领土必须解放，被侵占的那部分领土必须归还法国。1871年普鲁士在阿尔萨斯—洛林问题上对法国的侵犯曾扰乱世界和平几达五十年之久，现在为了再次保证有利于全世界的和平 必须予以纠正。

关于法国领土的恢复问题 有足够的理由认为 由于侵犯比利

时的行动是非法的，因此侵犯法国北部的行动本身也是非法的。但是，这个事例是不完美的。就 1914 年的世界而言，法德之间的战争，其本身并不违反国际公法。至于比利时的情况则有其特殊性和象征性，此点必须十分坚持。因此，比利时有足够的理由（如上所述）不仅为其所受的损失要求赔偿，而且为其作战的耗费要求赔偿。看来，法国对其东北部所遭受的损失可以要求赔偿，但不能超过这一范围之外。

阿尔萨斯—洛林的地位，已由几天前所发表的正式声明获得解决。它必须全部归属法国主权。

应注意现在法国有一股强烈的舆论，要求“1814 年的疆界”，而不是 1871 年的疆界。所要求的领土系连同煤矿区在内的萨尔盆地。若以民族为根据而提出这样的要求，是不能成立的。但辩解的理由是，有可能以占领这片领土来代替赔款。这看来对总统的建议是明显的违反。

还应该注意这样一个事实，就是没有提到卢森堡的地位问题。最好的解决办法，似乎是由卢森堡人民自己自由选择。

Ⅹ. 意大利边界的重新调整，必须按照显然可识的民族界线来实现。

.....

X. 对于我们希望保障其国际地位的奥—匈帝国治下的各民族，必须给予最自由的机会，使之获得自治的发展。

此点建议已不再有效。现在我们应该以下列大纲为依据：

1. 捷克斯洛伐克。它的领土至少包括一百万德意志人，应该对他们作出某些规定。

斯洛伐克的独立，意味着匈牙利西北部各郡的瓜分。

2. 加里西亚。西加里西亚显然是属于波兰的。东加里西亚大

部分是属于乌克兰的（或鲁塞尼亚的），当然不属于波兰。

沿匈牙利北部和西北部边界以及在布科维纳属奥地利的一些地区，还有数十万乌克兰人。

3. 德意志奥地利。应该允许这块领土理所当然地加入德意志。但是，由于牵涉到人口的增加，法国表示强烈反对。

4. 南斯拉夫。它面临以下几个问题。

a. 在伊斯特兰和达尔马提亚沿海与意大利有边界问题。在巴纳特则与罗马尼亚有边界问题。

b. 由于克罗地亚人拒绝接受塞尔维亚王国的塞尔维亚人的统治，这引起了内部问题。

c. 波斯尼亚的伊斯兰教塞尔维亚人的问题。据说，他们是效忠于哈布斯堡皇室的。他们构成该地居民的三分之一弱。

5. 特兰西瓦尼亚。毫无问题 它将加入罗马尼亚。但是 马扎儿人、塞克勒人和德意志人构成一大部分少数民族，必须作出规定对他们进行保护。

6. 匈牙利。现在是独立的 并且在形式上是很民主的 但为马扎儿人所统治。马扎儿人的目的在于防止边缘地区的诸民族的领土分离出去。

美国显然要献身于民族统一和民族独立的计划。然而这必须以对少数民族的保护、对亚德里亚海和黑海的出口自由作出规定为条件。它支持那个目的在于形成东南欧联盟的计划。

x. 必须从罗马尼亚、塞尔维亚和门的内哥罗撤退军队；被占领的领土必须归还；塞尔维亚应获得自由而安全的出海口；巴尔干各国之间的相互关系应以历史上建立起来的政治归属和民族界限为准则，通过友好的协商来决定；对巴尔干各国的政治和经济的独立与领土的完整，亦应予以国际的保证。

Ⅵ. 对目前奥斯曼帝国的土耳其部分，必须保证它有稳固的主权；但是对现在受土耳其统治的其他民族，则必须保证他们生活的真正安全和在自治的基础上绝对不受干扰的发展机会。达达尼尔海峡，必须在国际保证下作为对所有国家的船只和商业的自由通道，永远开放。

这里关于“自治”一词会像奥地利—匈牙利的情况那样，发生同样的困难。

显然海峡和君士坦丁堡可能在名义上仍然是土耳其的，但必须置于国际监督之下。这种监督可以是集体的，或者是置于作为国际联盟的受任统治国的某一强国的手中。

安纳托利亚必须留给土耳其人。希腊人占优势的沿海地区，则必须置于特别的国际监督之下，或许以希腊为受任统治国。

亚美尼亚在地中海必须有一个海港，必须成立一个保护国。法国可能要求充当保护国，但亚美尼亚人会喜欢英国。

叙利亚，已经通过同英国的协议，分配给法国。

英国显然是巴勒斯坦、美索不达米亚和阿拉伯的最好的受任统治国。

作为约束在小亚细亚的所有受任统治国的总的保证法典，必须写入和平条约。

此项法典应该包括有关少数民族和门户开放的规定。各条铁路干线应该国际化。

Ⅶ. 必须成立一个独立的波兰国。它必须包括无可争议地是由波兰人所居住的领土，它必须获得一个自由的和稳固的出海口。它的政治和经济独立以及领土完整必须由国际条约来保证。

XIV. 为了大小国家都能相互保证政治独立和领土完整，必须成立一个具有特定盟约的普遍性的国际联盟。

关于以国际联盟作为维持永久和平的头等要素的问题，威尔逊总统已经在他 1918 年 9 月 27 日的演说中讲得如此清楚以致没有必要再作进一步的阐明了。这是达到永久和平的全部外交结构的基础。

(译自查尔斯·西摩编：《豪斯上校的私人文件》第 4 卷 波士顿 1928 年版 第 192—200 页。邵鼎勋译。伍盛校。)

四、布列斯特—立托夫斯克条约

1918 年 3 月 3 日 苏俄同德、奥—匈、保、土四国签订了布列斯特—立托夫斯克条约。刚刚诞生的苏俄 为了退出帝国主义战争 取得喘息时机，巩固苏维埃政权，不得不签订条件极其苛刻的和约。1918 年 11 月 13 日，在德国同协约国签订停战协定以后的第二天，全俄中央执行委员会宣布了布列斯特—立托夫斯克条约的废除。

1. 俄罗斯苏维埃联邦社会主义共和

国为一方和德国、奥地利—匈牙利、
保加利亚及土耳其为另一方之间的和
约，1918 年 3 月 3 日(节录)

第一条 俄国为一方和德国、奥地利—匈牙利、保加利亚及土耳其为另一方宣布它们之间的战争状态已经终止。它们决定今后彼此和好相处。

第三条 位在缔约各方所同意的一线之西、过去属于俄国的领土将不再处于俄国的主权之下……

第四条 一俟普遍性和约订立和俄国复员工作完成后，德国将撤出位在第三条第一款所指线之东的领土，但以第六条不作其

他规定者为限。

俄国将尽一切能力保证立即撤出东安纳托利亚诸省，并将它们完整地交还土耳其。

俄国军队将同样地立即撤出阿尔达汉、卡尔斯和巴统各地区。俄国对各该地区内部及国际关系的重新调整不进行干涉，任由各该地区居民同各邻国、特别是土耳其协议予以调整。

第五条 俄国将立即对其军队，包括现政府新近组成的各单位在内 进行全面复员。

此外，俄国将使其军舰驶回俄国海港并在普遍性和约订立以前留在港内，或者立即将其解除武装。同四国同盟各国继续处于战争状态的国家所有军舰，如在俄国的权力范围以内，将作为俄国军舰对待。

.....

第六条 俄国有义务同乌克兰人民共和国立即缔结和约，并承认该国同四国同盟各国间所订和约。俄国军队和俄国赤卫队将立即撤出乌克兰领土。俄国应停止对乌克兰人民共和国的政府或其公共机关进行一切鼓动或宣传。

俄国军队和俄国赤卫队并将立即撤出爱斯兰地亚 和里夫兰地亚^②。.....爱斯兰地亚和里夫兰地亚在本国主管机关保证安全并建立秩序以前，将由一支德国的警察部队占领。.....

俄国军队和俄国赤卫队将立即撤出芬兰和亚兰群岛，俄国舰队和俄国海军并将立即撤出芬兰的海港。.....

建筑在亚兰群岛上的各要塞应尽速予以撤除。.....

第九条 缔约各方相互放弃对战争费用要求赔偿，此项费用

即爱沙尼亚的大部分。——编者

② 即爱沙尼亚南部和拉脱维亚北部。——编者

是指为进行战争而付出的公家开支以及战争损失的赔偿，即由于战争措施而在战区内对各方及其国民所造成的损失，包括在敌国所实施的一切征用。

第十条 和约批准时，缔约各方之间的外交和领事关系将立即恢复。……

（录自《国际条约集 1917—1923》），世界知识出版社
1961年版 第5—8页。）

2. 全俄中央执行委员会关于废除布列斯特 一立托夫斯克条约的决议 1918 年 11 月 13 日（节录）

致俄罗斯各民族、一切被占领地区的居民。

全俄中央执行委员会兹庄严地宣告：1918 年 3 月 3 日在布列斯特与德国签订的和平条件失去其效力 and 意义。布列斯特一立托夫斯克条约以及 1918 年 8 月 27 日在柏林签订并经全俄中央执行委员会于 1918 年 9 月 6 日批准的补充协定的全部和各部分均应宣告废止。

布列斯特一立托夫斯克条约所载有关赔款或割地的一切义务均告无效。把苏维埃大使馆驱逐出柏林 指责它从事于推翻德帝国资产阶级政权的活动，是威廉二世政府为了削弱和逐步扼杀俄罗斯苏维埃联邦社会主义共和国和对在共和国周围的各族人民无限地进行剥削的最后一着。苏维埃共和国大使馆的号召是 德国的工人和士兵起来推翻帝国政权，作为第一个步骤。

这样，代表暴力和掠夺的布列斯特一立托夫斯克和约就在德国和俄国的无产阶级革命者同心协力的打击下被摧毁了。由于德国革命而从德国军阀强迫签订的掠夺性条约的压迫下解放出来的

俄罗斯、里夫兰地、爱斯兰地、波兰、立陶宛、乌克兰、芬兰、克里米亚和高加索的劳动群众现在被认为可以决定自己的命运。社会主义的和平，即由帝国主义压迫解放出来而获得自由的俄罗斯、德国和奥地利—匈牙利各民族的劳动群众所缔结的和平应该出来代替帝国主义的和平。俄罗斯苏维埃联邦社会主义共和国向德国和前奥地利—匈牙利的兄弟民族的工人士兵代表苏维埃建议立即着手讨论有关废止布列斯特条约的各项问题。只有符合一切国家和民族的劳动者之间的兄弟关系的那些原则，亦即十月革命所宣布的并且俄国代表团曾在布列斯特加以捍卫的那些原则，才能成为真正的国际和平的基础。俄国所有被占领区将予以肃清。对一切民族的劳动人民应承认其有充分的自决权。一切损失将由真正的战争祸首——资产阶级来负担。

德国和奥地利的革命士兵们正在被占领区内建立士兵代表苏维埃，并同当地工人和农民苏维埃发生联系，将成为在实现这些任务中劳动人民的合作者和联盟者。他们将作为俄国农民和工人的兄弟同盟组织而对反革命利益的保护者即德国和奥地利将军们带给被占领区内居民的创伤进行赎罪。

建立在这种基础上的俄国、德国和奥地利—匈牙利各族人民之间的关系不仅是和平的关系。这将是—切国家劳动群众在军国主义、帝国主义和经济奴役制度的废墟上建立和巩固社会主义制度的斗争中的同盟关系。

俄国劳动群众通过苏维埃政府向德国和奥匈帝国的人民建议结成这种同盟……

强暴的布列斯特和约已经废除了。

真正的和平———切国家和民族的劳动者的和平同盟万岁！

（录自《国际条约集 1917—1923 年》第 50—52 页。对原译文的某些地方做了修改。）

五、协约国对苏俄的武装干涉

1. 英法关于在南俄行动对象的协定，

1917 年 12 月 23 日

十月革命胜利后不久，英法两国政府就于 1917 年 12 月 23 日在巴黎秘密签订了名为“关于在南俄行动对象的协定”，实即对苏进行武装干涉和瓜分俄国的协定。从这个文件中，我们可以看出英法帝国主义对于新生的苏维埃政权敌视到了何等的程度。

1. 法国指挥的行动将在黑海以北展开（反对敌人^①）。

英国指挥的行动将在黑海的东南方面展开（反对土耳其人）。

2. 鉴于阿列克塞也夫将军在诺沃切尔卡斯克已经提议执行一项方案 该方案设想组织一支旨在对敌人作战的军队 鉴于法国已经采纳该方案并为此目的拨付了一亿贷款，以及为组织联合指挥作出了规定；对该方案的执行应在同英国协商作出新的安排以前继续执行。

3. 在此项保留条件下，分配给各政府的势力范围如下：

英国的范围 哥萨克地区、高加索地区、亚美尼亚、格鲁吉亚、库尔德斯坦。

法国的范围 比萨拉比亚、乌克兰、克里米亚。

4. 经费应共同使用并由一集中的协约国机构管理。

（译自路易斯·费希尔：《国际事务中的苏联人》第 2 卷，普林斯顿 1951 年第 2 版 第 836 页。文生译。沈南校。）

2. 协约国最高军事会议关于干涉俄国的 决议 ,1918 年 7 月 2 日(节录)

.....最高军事会议在仔细地考虑了军事形势和协约国在各战场上的前景以后，特作出结论：

I. 协约国迫切需要立即对俄国进行军事援助，理由如下：

(a) 帮助俄国摆脱其德国压迫者并防止德国为了一己之利而对俄国进行漫无限制的军事统治和经济统治。

(b) 由于福煦将军在致威尔逊总统的电报中所提出的决定性的军事理由，亦即德国人已经把许多师从俄国调回并送往西线。协约国的干涉将成为鼓动俄国反对德国统治的民族起义的最初步骤，这将立刻有效地重新引起德国对东线的顾虑，迫使它不再把军队调到西线，或者还会把军队调回东线。

(c) 重新部署俄国战线 以便缩短战争时间。

(d) 防止俄国从西欧隔离出去。据报 如果不在西伯利亚采取行动，协约国现驻于俄国北部的军队有可能被迫撤退，从而俄国将被彻底切断与协约国的联系。

(e) 不许德国取得西西伯利亚的供应和海参崴的重要军需品，应将之供俄国居民使用。

(f) 捷克斯洛伐克的部队对我们正在为之奋战的事业作出了重大牺牲 必须给予援助。

II. 干涉在性质上应由协约国共同进行，干涉应伴以在上次凡尔赛会议上所约定的对俄国人民的保证，并应包括以下几点：

1. 应有一支协约国部队在西伯利亚作战。按情况的迫切需要，这支部队应有相当的人数，在性质上是军事的，并由协约国共同组成。尤其重要的是，它应立即行动起来；稍有迟延，便不可收